

news

September - November 2010

The World's Best Destination Cities.



A STAR ALLIANCE MEMBER 





THAI News

タイ国際航空は新規機材を導入し、さらに心地よいシートやすべてのクラスでのパーソナルエンターテインメントの充実を拡大しつづけます。

タイ国際航空では現在6機のB777-200ERを保有し、ロイヤルシルクビジネスクラス、及びエコノミークラスの2クラスでバンコクとアジア・パシフィック、中東地域そしてアテネのギリシャを結び運航しております。

A340-600は現在6機に増えロイヤルファーストクラスを含む3クラスのサービスで空の旅をお楽しみいただいております。この航空機は現在バンコクからヨーロッパ、オーストラリア、アジア、そして中東の複数の都市にバンコクより運航しております。

B777-300ERの3機はロイヤルファーストクラス、ロイヤルシルククラス、そしてエコノミークラスの3クラスで2都市への就航予定です。

TG676/677便 バンコク — 東京(羽田)間を毎日運航

TG930/931便 バンコク — パリ間を毎日運行

TG932/933便 バンコク — パリ間を週3便運航

バンコク — パリ間は週10便に増便になり、バンコク発の夕刻便が毎日運航に加え週3便は午前中にバンコクを出発いたします。夕刻にパリを出発するフライトはご搭乗中にゆっくりと機内でお休みいただけます。



Wat Arun, The Temple of Dawn

Best in the World, Thailand at the TOP

今年で15回目になる、世界で最もよい都市、ホテル、航空会社を選ぶ2010ワールドベストアワードが開催されました。

旅行先にもっともふさわしいと選ばれた都市はどこだと思いますか？

1位がバンコク、2位がチェンマイとトップ2都市がタイ国内から選ばれました。

1位のバンコクについては2008年からずっとトップを保持する驚くべき功績を残しています。

トラベル + レジャーの読者は毎年、多くのカテゴリーと定義されている特性に基いて投票をしています。都市においては風景、文化、芸術、レストラン、食べ物、人、ショッピングがその評価の対象です。

同じ国内でありながら、喧騒の町バンコクと優しい町チェンマイのコントラストは、それぞれの町を世界一に導く多様性と素晴らしさを共有しています。特にアジアの文化や歴史、美味しいローカルフードやレストランは高く評価されています。タイ国で最も優れているものはその2都市の人々のあたたかいおもてなしの心です。

また、世界から最も良い2つの都市であるバンコク、そしてチェンマイを旅行するにあたり最適な航空会社は、世界で最も良い航空会社の調査で第8位に格付けされた、タイ国際航空です。5大陸をタイと結ぶネットワークで、世界中どこからでも、また、どこへでもバンコク、チェンマイの2都市とつながります。

タイ在住の方は、旅先に最もふさわしい都市バンコクとチェンマイに再発見の旅に出発しませんか？タイ以外にお住まいの方は、ワールドベストの2都市があなたの訪タイを歓迎いたします。

なぜ、バンコク、チェンマイの2都市が世界でもっとも旅行先にふさわしい都市として何度も選ばれるのかをあなたの目で確かめてみてはいかがでしょうか？

脚注:2010年度のワールドベストは3月31日2010に終了しました。 その後のバンコクの混乱は世界第2位の都市の魅力を曇らせてはいません。バンコクとチェンマイの市民は皆様のお越しを心から歓迎いたします。



Star Alliance News

Star Alliance Awards

ゾーンB-アジア2の特典航空券交換に必要なマイル数が変わります。

| | |
|----------|------------|
| エコノミークラス | 50,000マイル |
| ビジネスクラス | 75,000マイル |
| ファーストクラス | 100,000マイル |

2010年11月1日より予約・発券する特典航空券でブータン、ブルネイ、中国(上海より南の都市)インド、インドネシア、モルディブ、スリランカ、台湾、フィリピン間の発着が対象です。

Shanghai Airlines Notice

Shanghai Airline(上海航空)はChina Eastern Airline(中国東方航空)との合併ため、2010年11月1日をもってスターアライアンス加盟航空会社から撤退します。

2010年10月31日までの搭乗マイルはロイヤルオーキッドプラスのアカウントへの積算および特典航空券への交換は可能です。但し、スターアライアンス・アップグレード特典への交換は10月27日までです。

2010年10月31日までの加算漏れの後日加算請求はご搭乗日より6ヶ月以内にボーディングパスの原本と航空券のコピーをお送りください。

Star Alliance Upgrade Awards

コンチネンタル航空とブラッセル航空がスターアライアンス・アップグレード特典対象航空会社になりました。予約コードYクラスかBクラスの航空券をお手持ちのお客様は1つ上のビジネスクラスに、予約コードCクラスかDクラスをお手持ちのお客様はファーストクラスへのアップグレード特典がご利用いただけます。

ロイヤルオーキッドプラスのマイルでご利用いただけます航空会社一覧はwww.thaiariways.com.ropからご確認ください。



Switch to eNews Earn 1000 Bonus Miles

ロイヤルオーキッドプラスは120万人の会員に向けてニュースレターの郵送 またはeNewsの配信を年4回行っております。そのうち、おおよそ30万人の会員には郵送の形式でニュースをお届けしております。

ニュースレターを郵送でお受け取りの皆様はこの機会に、インターネットで配信方式のeNewsに変更して1000マイルのボーナスマイルを獲得してください。

ニュースのお受け取りをオンラインに変更していただくと、より多くのマイル獲得の情報や会員ならではのサービスを受けられるご案内を差し上げます。

お手元に会員番号とPIN(暗証番号)をご用意のうえwww.thaiairways.com/ropにアクセスして、Update Profileにお進みください。eCommunicationsセクションのボタンをクリックしeNewsとeOffersをお選びください。

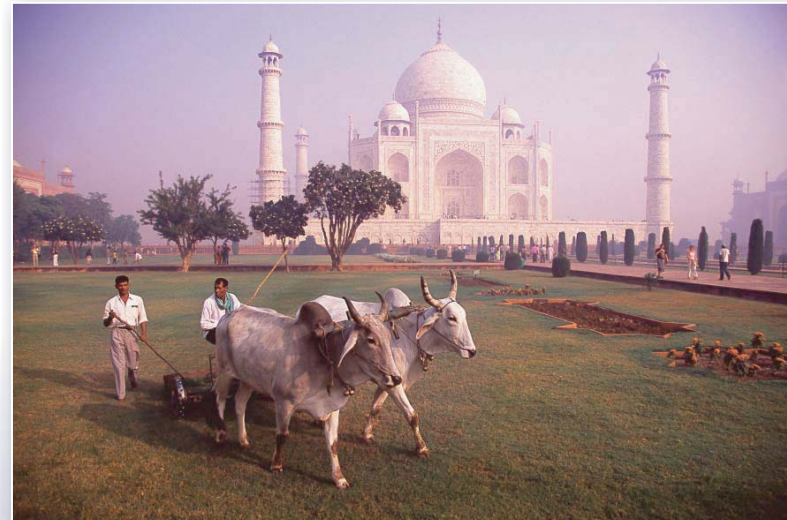
現在、ニュースレターを郵送でお受け取りになられていて、eNewsのご変更にご同意いただけるお客様は10月1日～12月15日の期間に手続きをお済ませください。12月30日までにお客様のアカウントに1000マイルのボーナスマイルが加算されます。

The Best Shots



1st Prize 100,000 miles

Name: Aht Yomyai
Residence: Phangnga, Thailand
Title: Early morning
Location: Thailand
Description: Calmness

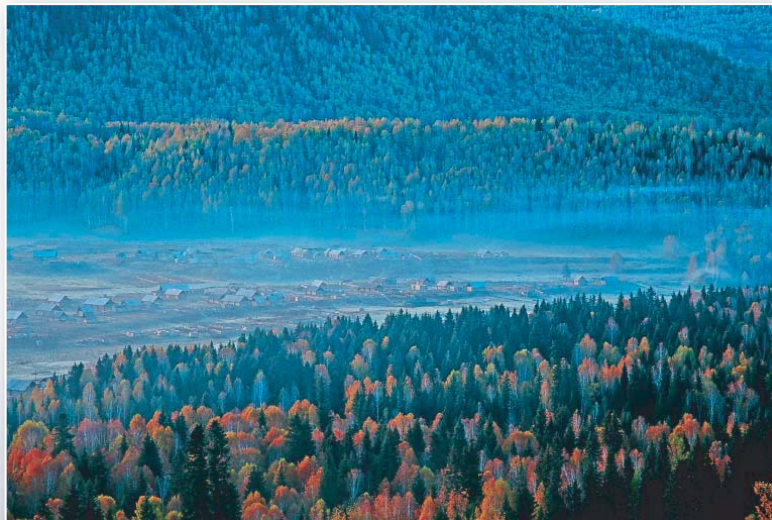


2nd Prize 85,000 miles

Name: Suraphol Sukhumtus
Residence: Bangkok, Thailand
Title: Cows and Taj Mahal
Location: India
Description: A dream destination and one of the wonders of the world.

タイ国際航空とロイヤルオーキッドプラスのアニバーサリーフォトコンテストには、世界中の会員より700枚を超える応募がありました。風景、象徴的な建物、自然、人物などから瞬間をつかみ取る鋭い感性のあふれた、どれも素晴らしい作品の中から優勝3作品を選ぶのは大変困難なことでした。

コンテストに応募、ご参加いただいた皆様には賞賛を贈ると同時に、人気投票による優勝も含めた優勝者の皆様おめでとうございます。獲得したマイルで、早速、旅のご計画をご検討ください。



3rd Prize 65,000 miles

Name: Austine Chang
Residence: Taipei Hsien, Taiwan
Title: Village Covered in Early Morning Mist
Location: China
Description: This scene represents how I imagine a mysterious utopia would look like.



Popular Vote: 1st Prize 50,000 miles

Name: Chittaya Pachotikarn
Residence: Nonthaburi, Thailand
Title: Gateway to Paradise
Location: Sweden
Description: A lovely city I would like to visit again.



Grand Hyatt Erawan Bangkok

A Luxurious Award with Presidential Suite Stays

豪華、Grand Hyatt Erawan Bangkokが誇るプレジデンシャルスイートルームで会員の皆様、また、譲渡者の皆様、贅沢なひと時をお過ごしください。

プレジデンシャルスイートルームはタイ調またはヨーロッパ調の謎えでベビーグランドピアノ、プライベートキッチン、そしてダイニング。キングサイズベッドの寝室、大理石のバスルームとサウナが設備されております。

プレジデンシャルスイートにご宿泊のお客様には高速インターネットアクセスなどをご利用いただけます。また、The Grand Club Loungeのご利用や24時間専用バトラーが常駐し、お客様の必要に応じて対応をさせていただきます。更に、The Erawan Tea Roomでのお二人分のお夕食もご利用頂けます。

グランドハイアットエラワンバンコクは、バンコクのショッピング街の中心に位置し、大型デパートや高級ブランドショップにも徒歩でアクセス可能です。

プレジデンシャルスイートは1泊2名様45000マイルでご利用いただけます。
ご利用期間は9月1日～11月30日までです。

たった50夜のプレジデンシャルスイート・スペシャル・プロモーションは、The Grand Hyatt Erwan Bangkokに直接ご連絡をおねがいいたします。

Tel:66(0)2254-1234 Email:Bangkok.grand@hyatt.com

ご利用条件をご一読ください。

Conditions: Advance reservations are required as space is subject to availability.

Please allow up to 3workign days for miles to be deducted from accounts and reservations confirmed. Cancellation within 72hours prior to arrival will be charged a one night stay at a rate determined by the hotel. Check in time is 1400 hours and check out time is 1200 hours. Other incidental charges will be paid by guests on departure. Extra nights at a Presidential Suite is subject to the best rate of the day. Maximum occupancy is 2adults and one child. Maximum 50 room nights for the redemption promotion are available on the first come, first serve bases.



Updates and Reminders

Airport Check-in for Gold Status Members

バンコク・スワンプーム国際空港ではロイヤルオーキッドプラスおよびスターアライアンスゴールド会員専用チェックインカウンターが拡張されております。

タイ国際航空国際線カウンターのB10-B15が、そして国内線カウンターB05がゴールド会員専用のカウンターです。

New Payment Options for Award Travel in Thailand

タイ在住の会員がオンラインwww.thaiairways.com/ropにてタイ国内線特典航空券を請求される場合、お客様のご都合に合った支払い方法により、税金を含む諸費用をご搭乗の2日前までに支払い下さい。

SCB、TMBおよびKTBのATMまたはデビットカードがそれぞれのATM機にてご利用いただけます。現金でのお支払いはカウンターにて承ります。

オンライン予約完了後、ご希望のお支払い方法をお選びいただきますと、支払いコードが表示されます。

Award Travel Stopovers

タイ国際航空の国際線片道特典航空券で旅程がバックトラックの場合、乗り継ぎ地点での途中降機はできません。
例:ローマーバンコク→カトマンズの場合、バンコクでの乗り継ぎはカトマンズまでの一番早い便にてお乗り継ぎ下さい。バンコクでの途中降機は不可。

国際線往復特典航空券で旅程がバックトラックの場合、乗り継ぎ地点での途中降機は有料にて承ります。
例:シドニー→バンコク→クアラルンプール



Events and Activities

Anniversary Celebration Days

7月29日～30日の両日、ロイヤルオーキッドプラス17周年を記念して、バンコクのタイ国際航空本社にてタイ国際航空ならびにロイヤルオーキッドプラスパートナーより提供された、ボーナスマイルやスペシャルオファーがぎゅぎゅ詰まった魅力的なイベントが行われました。

2日間のイベント期間中、Save 50% on Award Travelを利用して何百もの特典の申し込みや発券があり、100万マイル以上が特典航空券やホテルアワード、ライフスタイルアワードとして利用されました。

また、特別料金でのロイヤルオーキッドホリデーパッケージツアーや、タイ国際航空ケイタリングのテイスティング、そしてタイショップからの特別商品などの提供がありました。

参加者の皆様に、トラベルパートナーからの特別提供されたホテル宿泊やレンタカーパッケージ、金融機関カードやクレジットカードパートナーなどをご利用いただくための良い機会にさせていただけたことと思います。

期間中ご参加いただいた沢山のロイヤルオーキッドプラスメンバーの皆様に心よりお礼申し上げます。



Softel Bangkok Silom

Triple Miles Offer with Sofitel Luxury Hotels

Stay for a minimum of 2 consecutive nights from September 1 - November 30, 2010 to earn TRIPLE MILES per stay at 30 participating Sofitel Luxury Hotels in Asia Pacific.

Please visit <http://www.accorasiapacificpartners.com/tg> for online reservations and list of participating hotels, or call Accor Reservation Services at the following numbers:

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| Thailand | 001 800 120 666 842 (Toll Free) |
| Singapore | 800 6161 367 (Toll Free) |
| China | 400 688 8080 |
| For all other countries | +61 1300 890 866 |

Offer is subject to availability and advance booking of 3 days is required. Minimum stay of 2 consecutive nights is required to qualify for this offer. Triple Miles is equivalent to 1,500 miles at Sofitel Hotels. Eligible Rates: Premium Rate, Smart Rate and Early Rate. Royal Orchid Plus miles can only be earned by one member per room per stay. Tax and service charges applicable. Offer is subject to change without prior notice. Miles will be credited to the member's account four to six weeks after each stay. This offer cannot be used in conjunction with any other promotion. Please present your Royal Orchid Plus card upon check-in.



Double Miles with Dusit International

Earn DOUBLE MILES when staying at Dusit Best Rates for a minimum of 2 consecutive nights at participating Dusit International Hotels & Resorts from September 1 - November 30, 2010.

Participating Dusit International Hotels & Resorts include:

Thailand

- | | |
|--------------------------------|--|
| Dusit Thani Bangkok | Dusit Princess Srinakarin, Bangkok |
| Dusit Thani Hua Hin | Dusit Princess Koh Chang |
| Dusit Thani Pattaya | Dusit Princess Korat |
| Dusit Thani Laguna Phuket | Royal Princess Larn Luang, Bangkok |
| Dusit Island Resort Chiang Rai | Royal Princess Chiang Mai |
| dusitD2 chiang mai | Pathumwan Princess, MBK Centre, Bangkok |
| dusitD2 baraquada pattaya | Bel-Aire Princess, Sukhumvit, Bangkok |
| | Grand China Princess, Chinatown, Bangkok |

United Arab Emirates

- Dusit Thani Dubai
- Dusit Princess City Centre, Dubai
- Dusit Residence Dubai Marina
- Pearl Coast Premier Hotel Apartments, Dubai

Egypt

- Dusit Thani LakeView, Cairo

For reservations, visit www.dusit.com or

E-mail: booking@dusit.com

Tel: 66 (0) 2636 3333

Maximum two rooms per member per stay. Offer cannot be used in conjunction with other promotions. Advance reservation is required and subject to availability. Royal Orchid Plus membership card must be presented at the time of check-in.

Philippines

- Dusit Thani Manila



Double Miles with GHA

Discover the World like never before! GHA Discovery is about making your travel unforgettable. Exploring behind the scenes and beneath the surface. Experiencing unique activities in authentic local settings. And receiving recognition across 12 Global Hotel

Alliance Brands with over 270 hotels, resorts, palaces and spas.

We believe that receiving authentic, memorable experiences throughout your travels is worth far more than collecting points. With that in mind, we have created GHA Discovery, an innovative programme that rewards travellers with amazing "Local Experiences" that have been designed by our local experts offering you access to a large selection of adventures that are not easily available or accessible to the general public.

However, we realize you do want to earn your Royal Orchid Plus miles, so for all members joining GHA Discovery, we will award you double miles for stays between 1 October - 30 November 2010. To enroll and register for this promotion, visit www.ghadiscovery.com/thai

Condition Member must enroll in GHA Discovery to register for the promotion and earn miles. Double miles will be awarded for all eligible stays at participating hotels during the promotional period only. Member must show Royal Orchid Plus card upon time of check-in and request miles for their stay. Not valid in conjunction with any other promotion, programme or certificate.



Hyatt Regency Hong Kong, Sha Tin

Doubles Miles at participating Hyatt Hotels In Hong Kong and Macau

Royal Orchid Plus members worldwide can earn DOUBLE MILES per eligible stay at participating Hyatt Hotels in Hong Kong and Macau, offer valid from October 1 - November 30, 2010.

Participating hotels include: Hyatt Regency Hong Kong, Tsim Sha Tsui, Hyatt Regency Hong Kong, Sha Tin and Grand Hyatt Macau

For reservations, book on-line at hyatt.com or call Hyatt Worldwide Reservations Centre and quote offer code TA653:

| | |
|------------------------------|----------------|
| Thailand | 66 2 254 1234 |
| Hong Kong | 852 2956 1234 |
| Japan (except Tokyo 03 area) | 81 3 3288 1234 |
| Singapore | 65 6735 1234 |

Condition All hotel reservations are subject to availability and must be made in advance. Offer is not valid with groups/conventions and cannot be combined with other promotional offers. To receive bonus miles, must request offer code TA653 at time of reservation and present a valid Royal Orchid Plus membership card at check-in. Offer only valid for an eligible rate. Promotional blackout periods may apply due to seasonal periods or special events, and normal arrival/departure restrictions apply.





Imperial Samui Beach Resort

Double Miles with Imperial Hotels & Resorts and Adamas Resort & Spa, Phuket

Enjoy DOUBLE MILES with Imperial Hotels and Resorts throughout Thailand including Adamas Resort & Spa, Phuket, when paying for qualifying rates or higher. Offer is valid for stays

at Bangkok hotels during weekends and public holidays, and weekdays at Resorts and hotels outside of Bangkok from September 1 - November 30, 2010.

Bangkok Hotels

Imperial Queen's Park Hotel Imperial Tara Hotel

Resort Hotels

| | |
|----------------------------------|--|
| Adamas Resort & Spa, Phuket | Imperial Samui Beach Resort |
| Imperial Boat House Beach Resort | Imperial Mae Ping Hotel |
| Imperial Phukaew Hill Resort | Imperial Chiang Mai Resort Spa & Sports Club |
| Imperial Golden Triangle Resort | Imperial Tara Mae Hong Son Hotel |
| Eurasia Chiang Mai Hotel | Imperial Lake View Hotel & Golf Club |

For reservations contact Imperial at:

Tel. 66 (0) 2261 9000
 Fax 66 (0) 2261 9518
 Email booking@imperialhotels.com

Conditions: Offers cannot be used in conjunction with other promotions. Advance reservations are required via phone or email and subject to availability. Royal Orchid Plus Miles can only be earned by one member per room per stay. Royal Orchid Plus membership card must be presented at the time of check-in. Weekend valid on Friday, Saturday, Sunday night or public holidays. Weekday valid on Monday to Thursday night except public holidays and long weekend.



Langham Place, Beijing Capital Airport

Double Miles at the new Langham Place, Beijing Capital Airport

Langham Place, Beijing Capital Airport, opened in August 2010, redefines your airport hotel experience with stimulating amenities, modern touches, innovative technology and sparkling service. A refreshing collection of 372 spacious rooms and suites offer the ultimate in international modern living, while the hotel's 5 innovative restaurants

and bars serve up a feast for the senses. Be among the first to experience this brand-new hotel, Royal Orchid Plus members can enjoy an exclusive "Work & Play" package from RMB 1,388 per room per night. Valid from September 1 - December 31, 2010.

"Work & Play" package includes:

- 1 night stay in an Essential Place
- 1 daily buffet-licious breakfast, lunch or dinner per day at The Place, our all-day dining interactive restaurant
- Free and fast in-room Internet access for 24 hours for 1 computer
- 1 welcome drink at Portal - Work & Play on arrival
- Complimentary pressing for a maximum of 4 items per stay
- Double Miles

For reservations please visit www.langhamhotels.com/thaiairways/ or call Worldwide Toll-free Call Centres by quoting the booking code "TG1009" as well as your Royal Orchid Plus membership number.

Thailand 001 800 656 897
 Hong Kong 800 968 045

Royal Orchid Plus members can also redeem award stay at Langham Place, Beijing Capital Airport at 24,000 miles per night. To find out more, please visit www.thaiairways.com/rop

Terms and Conditions: Advance reservations required and subject to room availability. Reservations must be made by quoting the booking code "TG1009" and a Royal Orchid Plus membership card must be presented upon check-in for mileage credit. Only one Royal Orchid Plus member will receive double miles per room booking. The package is subject to 15% service charge. This offer cannot be used in conjunction with any other promotions or membership privileges.



Earn up to Triple Miles with Millennium & Cophorne Hotels

Earn up to TRIPLE Miles with 5 consecutive nights stay and above at all Millennium & Cophorne Hotels.

Grand Millennium Beijing

BASE MILES for 1 - 2 nights stay

DOUBLE MILES for 3 - 4 nights stay

TRIPLE MILES for 5 consecutive nights stay and above

Synonymous with excellence, Millennium Hotels and Resorts offers more than 100 hotels across five continents. With over 40 hotels in Thailand, Malaysia, Singapore, China, Dubai, Germany and the UK, their commitment extends across four distinct brands.

Or book on-line at www.millenniumhotels.com or call Millennium & Cophorne in:

| | |
|-----------------------|--------------------|
| Singapore: | +65 6735 7575* |
| Thailand: | 001 800 656 544 |
| United Kingdom: | 0800 414 741 |
| United Arab Emirates: | +971 (0)2 641 6104 |

*Please take note that local call charge applies .

Condition: This offer is valid from September 1 - November 30, 2010 and applicable for qualified stays only. Members should show their Royal Orchid Plus membership card or quote their number upon check-in from the hotel. Members must be resident on a qualifying rate in order to earn airline miles. Only one member per room may claim airline miles. Consecutive nights are classed as one qualifying stay. Members may only claim airline miles on one partner mileage programme per stay. Members may only claim miles against their own accommodation. Miles will be credited into your membership account approximately six to eight weeks after their completed stay.



50 % Discount and Triple Miles with Avis Thailand

Enjoy renting a car in Thailand with Avis, and get a discount of 50% on local rates and 1,500 Miles.

As a leading car rental in Thailand, Avis offers both business and leisure range of vehicles and more than 20 locations in Thailand.

As a Royal Orchid Plus Member, you can take the advantage of this offer by simply quoting the Avis Worldwide Discount (AWD) number: Y795000. Triple Miles are valid for minimum 3 days rental or longer.

Book online at www.avisthailand.com
Or call Avis Rent a Car Call center +662 251 1131

Condition: All rentals must be made from September 1 - November 30, 2010 and pickup starting from September 15 - November 30, 2010. Miles are not valid on Avis contracted rates, airline employee, tour operator or other net rates. Discount 50% on Avis Thailand local rate only and apply with minimum 1 day rental or longer. Quote AWD Y795000 to get Triple miles. Triple miles are only valid for minimum 3 days rentals in Thailand. Standard Avis terms and conditions apply.



Royal Orchid Plus On-Line Service

| On-Line Service | Telephone |
|------------------------|---------------------|
| Bangkok, Thailand | 66 (0) 2356 1111 |
| Chiang Mai, Thailand | 66 (0) 53 920 952-3 |
| Krabi, Thailand | 66 (0) 75 701 591-3 |
| Phuket, Thailand | 66 (0) 76 360 444 |
| Hat Yai, Thailand | 66 (0) 74 230 445 |
| Australia-Wide | 1 300 651960 |
| Beijing, China | 86 10 851 50088 |
| Brussels, Belgium | 32 2 502 47 44 |
| Copenhagen, Denmark | 45 33 750 190 |
| Frankfurt, Germany | 49 69 9287 4445 |
| Hong Kong, China | 852 2179 7700 |
| Jakarta, Indonesia | 62 21 230 2552 |
| Kuala Lumpur, Malaysia | 60 3 2031 2900 |
| London, United Kingdom | 44 207 907 9532 |
| Los Angeles, USA | 1 800 426 5204 |
| Madrid, Spain | 34 91 782 0520-2 |
| Manila, Philippines | 63 2 812 4744 |
| New Delhi, India | 91 11 5149 6100 |
| Osaka, Japan | 81 3 3503 3311 |
| Paris, France | 33 1 556 88076 |
| Penang, Malaysia | 60 (0) 4 226 6000 |
| Rome, Italy | 39 06 4781 3302 |
| Seoul, South Korea | 82 2 3707 0199 |
| Shanghai, China | 86 21 3366 4000 |
| Singapore | 65 6210 5027 |
| Stockholm, Sweden | 46 8 5988 3615 |
| Taipei, Taiwan | 886 2 8772 5222 |
| Tokyo, Japan | 81 3 3503 3311 |
| Zurich, Switzerland | 41 44 215 65 06 |

STAR ALLIANCE
THE AIRLINE NETWORK FOR EARTH.



LOT POLISH AIRLINES



Lufthansa

AIR CANADA

SAS Scandinavian Airlines

AIR CHINA

SHANGHAI AIRLINES

AIR NEW ZEALAND

SINGAPORE AIRLINES

ANA

SOUTH AFRICAN AIRWAYS

ASIANA AIRLINES

Spanair

Austrian

swiss

Blue

TAM AIRLINES

bmi

TAP TAP PORTUGAL

brussels airlines

THAI

Continental Airlines

TURKISH AIRLINES
TÜRK HAVA YOLLARI

CROATIA AIRLINES

UNITED

EGYPTAIR

U.S AIRWAYS



A STAR ALLIANCE MEMBER  | 

www.thaiairways.com